

In questo numero di Bonfiglioli News sono trattati argomenti che ricoprono, anche se indirettamente, un interesse verso sensibilità ecologiche quanto mai attuali in questi tempi. E' innegabile che sono due i grandi temi che nel futuro devono trovare risposte adeguate. Il primo è legato alla sicura indisponibilità di petrolio, nelle quantità utilizzate fino ad ora, visto l'assottigliarsi dei giacimenti; l'altro una modifica del clima che non è altro che il campanello d'allarme per una emergenza ambientale che non può più essere sottovalutata. E' fondamentale trovare nuove fonti energetiche che possano gradualmente sostituire il petrolio, diminuendo al contempo l'emissione di gas al fine di riportare in equilibrio questo pianeta troppo sfruttato. In questa logica si inserisce l'utilizzo del vento come fonte produttrice di energia pulita; la Bonfiglioli Riduttori ha da tempo investito in questo settore, realizzando riduttori specifici per l'orientamento delle pale della navicella del Generatore Eolico, matu-

rando grande esperienza e capacità applicative. Questa scelta fatta anni addietro testimonia come il successo di un gruppo passa anche dalla capacità di individuare possibili cambiamenti del mercato, nei quali inserirsi con risposte serie ed adeguate.

Sfogliando le pagine del nostro magazine troverete la presentazione della nostra nuova filiale in Svezia, mercato che storicamente ha rappresentato un punto importante della nostra espansione in tutta la Scandinavia.

Potrei dire che questi due temi trattati tra i tanti così interessanti in questo numero, in fondo sottolineano la filosofia di base del nostro gruppo: prevedere le evoluzioni del mercato ed ampliare il nostro range di azione diretta su di esso. Se sapremo essere sempre così puntuali nella nostra visione del futuro sono certo che i risultati positivi fin qui ottenuti non potranno che avere una decisa conferma.

Buona lettura



*The subject of this issue of Bonfiglioli News deals, even if indirectly, with ecological concerns that are of fundamental importance in today's world.*

*Nobody can deny that the future faces two major challenges to which effective solutions must be found. The first derives from the fact that, as oil deposits dry up, our natural oil supplies will gradually be unable to satisfy demand. The second is the question of climate change, an alarm bell for an environmental crisis we simply cannot afford to underestimate.*

*Mankind needs to find new sources of energy that can gradually replace oil and at the same time reduce emissions and help return our*

*over-plundered planet to a more stable equilibrium. In this context, the development of wind power as a source of clean energy is extremely important. Bonfiglioli Riduttori has been investing in wind power for some time, by designing and manufacturing special gearboxes for controlling blade pitch and turbine orientation, and developing essential experience and application capabilities in the process.*

*The fact that our decision to enter the wind power market was taken many years ago once again proves that the success of our group today is the result of our ability to identify potential market demand that our products can satisfy.*

*As you turn the pages of this magazine you will*

*also find a presentation of our new subsidiary in Sweden, a market that over the years has played a strategic role in our expansion into Scandinavia.*

*The themes of clean power and climate change are just two of the subjects dealt with in this issue, but they clearly exemplify our group's fundamental belief that we need to anticipate changes in the market and extend the application reach of our products. If we can continue to be as far-sighted as we have been, I am sure that the positive results we have achieved so far will be repeated for many years to come.*

*Enjoy!*